

## ДОГОВОР

№. 182.0000006

Днес, 08.01.2018 год., в гр. Козлодуй между:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„И.Б.Л. България” ЕАД”, гр. София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 20299599, представлявано от Емил Костадинов Георгиев – Изпълнителен директор, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 112 и следващите /част втора, глава тринадесета, раздел втори/ от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-3560/16.11.2017г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: “Доставка на резервни части за арматура, произведена от фирма “STANL-ARMATUREN PERSTA”GmbH ” се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на резервни части за арматура, произведена от фирма "STANL-ARMATUREN PERSTA"GmbH, наричани за краткост "стока", в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 - Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Предлагана цена – неразделна част от настоящия договор.

### 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на **7 784 300.00 (седем милиона седемстотин осемдесет и четири хиляди и триста) лева без ДДС** при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2015.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по посочените във фактурата банкови реквизити.

### 3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1 Доставка на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до **6 (шест) месеца**, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция “Б и К”.

И.Т.А.

3.2 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

#### 4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за общ входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката. Дата на производство не по-рано от 01.01.2017г.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа :

Сертификат/декларация за произход	1 екз;
Декларация за съответствие издадена от производителя/доставчика или сертификат за съответствие от акредитиран орган	1 екз;
Протоколи от изпитания	1 екз;
Документ, в който са описани условията за съхранение и срока на годност	1 екз.
Паспорт ан оборудването	1 екз.;
Техническо писание	1 екз;
Инструкции за монтаж, експлоатация, техническо обслужване и ремонт; чертежи и технически условия	
Маркировка на всеки детайл /наименовани, чертеж №, позиция от чертеж/	

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език/с превод на български език, като се съблюдава начина, описан в съответните технически спецификации за отделните артикули..

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за общ и специализиран входящ контрол без забележки.

4.8. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 или некомплектована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

4.9. В случай на забава с отстраняването на забележките повече от определения съгласно т. 4.8 срок, като по този начин **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възпрепятства приемането на стоката и оформяне на Протокол за проведен входящ контрол без забележки, в зависимост от заетата складова площ се фактурира наем за съответния тип складови площи, по следните единични цени:

- За закрити, отопляеми складови площи - 2.00 лв./ден за кв. м. без ДДС;
- За закрити, неотопляеми складови площи - 1.50 лв. /ден за кв. м. без ДДС;
- За открити, неотопляеми складови площи - 1.00 лв. /ден за кв. м. без ДДС.

4.10. За периода на отговорно пазене на стоките (до приемането им по реда на т. 4.7) се изготвя констативен протокол (стр.4 от протокола за входящ контрол), в който се описват всички данни, включително типа и размера на заетата складова площ. Протоколът се изготвя и подписва от комисията за провеждане на вх. контрол .

4.11. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на

приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## 5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложимите нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено с декларация/ сертификат за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен общ входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на **24 (двадесет и четири) месеца** от въвеждане в експлоатация, но не повече от **36 (тридесет и шест) месеца** от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от **30 (тридесет) дни** от датата на писмената reklamация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в срок от **90 (деветдесет) дни**. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от **30 /тридесет/ дни** от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които reklamацията се счита за уредена.

## 6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на изпълнителя за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на **4 % (четири процента)** от стойността му - парична сума, неотменима, безусловно платима банкова гаранция или застраховка със срок на валидност **30 дни** по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от **15 работни дни** след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:  
Приложение № 1 - Общи условия на договора;  
Приложение № 2 - Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;  
Приложение № 3 - Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;  
Приложение № 4 - Предлагана цена.

6.4. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са Боян Маринов - Зам. гл. механик „О-І-К”, ЕП-2, тел.: 0973/76691 и Стелиян Стефанов – Р-л сектор „ІД”, У-ние „Інвестиции”, тел.: 0973/72694.

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е инж. Емил Георгиев – Изпълнителен директор, тел.: 0888611991.

6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

## 7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„И.Б.Л. България“ ЕАД,  
гр. София 1463  
ул. „Верила“ № 3, ет.3  
тел/факс: 02/9521154; 02/9526163  
E-mail: office@iblbulgaria.com  
ЕИК 20299599  
ИН по ЗДДС: BG 20299599

### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: commercial@npp.bg  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ЕМИЛ ГЕОРГИЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ИВАН АНДРЕЕВ



Пълномощно  
с рег. № 3081/01.11.2017г.  
при нотариус Маргарита Перусанова,  
Рег. №236 на Нотариалната камара,  
район РС София

### Съгласували:

Зам. изпълнителен директор :

27. 12. 2017г. /Ц. Бачийски/

Директор "П":

29. 12. 2017г. /Я. Янков/

Директор "И и Ф":

29. 12. 2017г. /Г. Кирков/

Р-л У-ние "Правно":

29. 12. 2017г. /К. Русалийска/

Р-л У-ние "Търговско":

30. 12. 2017г. /Р. Димитрова/

Зам. гл. механик „О-І-К“, ЕП-2:

28. 12. 2017г. /Б. Маринов/

Р-л сектор „ИД“, У-ние „Инвестиции“:

18. 12. 2017г. /С. Стефанов/

Гл. юрисконсулт, У-ние "Правно":

19. 12. 2017г. /Е. Танкулова/

И.Д. Н-к отдел "ОП":

11. 12. 2017г. /Н. Тодорова/

Изготвил: Специалист "ОП", У-ние "Т":

14. 12. 2017г. /А. Донова/

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР .....	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ .....	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА .....	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ .....	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА .....	4
8.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА.....	5
10.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ .....	8
13.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8
14.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ .....	9
15.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ .....	9
16.	НЕУСТОЙКИ .....	10
17.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА .....	10
18.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА .....	10
19.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ .....	11
20.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ .....	11
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	11
22.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ .....	11
23.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА .....	12

*H. T. P.*

## 1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

1.5. При изпълнението на договорите за обществени поръчки **ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ** и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно приложение № 10 към чл. 115 на Закона за обществените поръчки.

## 2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума, неотменима, безусловно платима банкова гаранция или застраховка със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, както следва:

2.3.1. При банкова гаранция за изпълнение на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя гаранцията с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.3.2. При парична гаранция за изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.3.3. При застраховка, която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя застрахователната полица с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

## 3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

#### 4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му, заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на критериите за подбор и за него не са налице основания за отстраняване.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.10. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

4.11. Разплащанията по т. 4.10 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

4.12. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

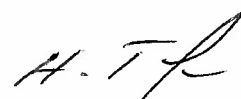
#### 5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

#### 6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника



6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

## 6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

## 7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора, за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

## 8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. При изискване в Техническата спецификация/Техническото задание за представяне на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на



дейността по договора и/или План за контрол на качеството, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, в срока определен в Техническата спецификация/Техническото задание.

8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изисквани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен своевременно да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички настъпили структурни промени или промени в документацията на Системата за управление на Външната организация, свързани с изпълняваните дейности по договора.

8.5. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се управляват по реда за контрол на несъответствията, определен в Техническата спецификация/Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.6. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

## 9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно “Инструкция за пропускателен режим в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № УС.ФЗ.ИН 015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция “Национална сигурност”.

## 10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- “Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2”, № 30.ОБ.00.РБ.01;

- “Инструкция по радиационна защита в ХОГ на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ХОГ.ИРЗ.01;

- “Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор”, № ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

## 11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с

изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, по “Въведение в АЕЦ” и “Радиационна защита” в УТЦ на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да

приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 81213-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

## 13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си по чл. 14 от Закона за управление на отпадъците и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително, но не ограничени до Наредба за излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, Наредба за батерии и акумулатори и за негодни за употреба батерии и акумулатори, Наредба за изискванията за третиране на излезли от употреба гуми, Наредба за опаковките и отпадъците от опаковки.

13.3. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплаща продуктова такса по чл. 59 от Закона за управление на отпадъците той се задължава без заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да приеме обратно излезлите от употреба лампи (ИУЛ), негодните за употреба портативни акумулаторни батерии (ПАБ), излезлите от употреба гуми (ИУГ),

отпадъчните опаковки от доставените материали и да организира тяхното последващо безопасно третиране.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съгласува план за организиране на дейността по събиране и извозване на ИУЛ, ПАБ, ИУГ, отпадъчни опаковки, в съответствие с действащите разпоредби за третиране и транспортиране на съответните продукти. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** счете, че планът предложен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не отговаря на нормативните изисквания и има забележки по него, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да вземе предвид забележките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.5. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

13.7. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

#### 14. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

14.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

14.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

14.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14.6. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

#### 15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

Н.Т.А

## 16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

## 17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

## 18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва

Н.Т.Р.

да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договора да бъде прекратен.

## **19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ**

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

## **20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## **21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## **22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ**

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за

*Н. Г. А.*

възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

### 23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

#### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„И.Б.Л. България“ ЕАД,  
гр. София 1463  
ул. „Верила“ № 3, ет.3  
тел/факс: 02/9521154; 02/9526163  
E-mail: office@iblbulgaria.com  
ЕИК 20299599  
ИН по ЗДДС: BG 20299599

ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ЕМИЛ ГЕОРГИЕВ

Пълномощно  
с рег. № 3081/01.11.2017г.  
при нотариус Маргарита Перусанова,  
Рег. №236 на Нотариалната камара,  
район РС София

#### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: commercial@npp.bg  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ИВАН АНДРЕЕВ



И. Т. А.



**“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

Блок: 5 и 6  
 Система: 5ТВ10.30; 5ТК; 5,6РУ;  
 5,6ТQ;5,6VB  
 Подразделения: с-р “О I к-р”

УТВЪРЖДАВАМ  
 ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2: *[Signature]*  
 .....12.12..... 2016 г. / А. Атанасов /

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

№ 2016 30. ПО.ОО.ТЕН.1346/1

за доставка на резервни части за арматури производство  
 на “STAHL-ARMATUREN PERSTA” GmbH

**1. Описание на доставката**

**1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали**

За осигуряване нормално техническо обслужване и ремонт на отсичащи арматури и регулатори , както и за подържане на минималния запас, трябва да бъдат закупени и доставени резервните части посочени в таблицата по-долу.

Таблица №1

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Кл. по безопасност	Кат. по сензмика
1	122478	Клапан сифонен за вентил "PERSTA" за 5ТК10S04.06,10,11,14 5ТВ30S02.03	DN150; PN40 Чертеж МВ-V 1142, комплект съставен от поз.2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11	бр.	3	3-Н	1

2	122480	Клапан силфонен за вентил "PERSTA" за 5TB10S09,10,11,12,13	DN150; PN40 Чертеж MB-V 1230, комплект съставен от поз.2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11	бр.	2	3-Н	1
3	106991	Уплътнения- комплект за Пневмоцилиндър/пневм опривод/ тип ZD230/35x25FS	тип ZD230/35x25FS черт. SB- E9328A/9329A- ERV поз.2,3,4,9,10,11	к-т	32	2-Л	1
4	41233	Част затваряща на клинова задвижка, Ду150, Ру100, Черт. N: MB-E9049; за задвижка клинова тип PERSTA за 5,6TQ11,21,31S02,09	DN 150; PN100, Чертеж SB-E 9049A включващ поз. 2,3,4,5,8	бр.	4	2-Л	1
5	122202	Корпус за клинова задвижка с пневматичен привод тип 400 JN 22.2 DN300/250, PN 40, по чертеж MB- E 9053A за 6VB10,20S01,02,03	DN300/250, PN 40, чертеж SB- E 9053A - корпус съставен от поз.1.1, 1.2, 1.3, 1.4	бр.	6	2-Л	1
6	122482	Клапан силфонен за вентил "PERSTA" за 5,6VB11,12,13,14S03,05	DN100; PN40 Чертеж SB-V 1833, комплект съставен от поз.300,313,483, 481,400,480, 484	бр.	1	2-Л	1
7	122483	Корпус за клапан силфонен за вентил "PERSTA" за 5,6VB11,12,13,14S03,05	DN100; PN40 Чертеж SB-V 1833, комплект съставен от поз.100,101,110	бр.	2	2-Л	1

8	122484	Клапан силфонен за вентил регулиращ "PERSTA" за 5,6 VB5,6VB11,12,13,14S06	DN100; PN40 Чертеж SB-V 1834, комплект съставен от поз.306,313,483, 481,400,480, 484	бр.	1	2-Л	1
9	122485	Корпус за клапан силфонен за вентил регулиращ "PERSTA" за 5,6 VB5,6VB11,12,13,14S06	DN100; PN40 Чертеж SB-V 1834, комплект съставен от поз. 100,101,110	бр.	2	2-Л	1
10	122486	Уплътнение за капак-корпус за клапан силфонен за вентил "PERSTA"	DN100; PN40 Чертеж SB-V 1833 поз.160	бр.	20	2-Л	1

## 1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Специализирани инструменти за ремонт и поддръжка според изискванията на завода производител;

### 2. Основни характеристики на оборудването и материалите

#### 2.1. Класификация на оборудването

Оборудването, за което се доставят резервните части трябва да отговарят на квалификационни изисквания определени в следните нормативни документи:

- Общи положения обеспечения безопасности атомных станций, ПН АЭ Г 01-0011-89 (ОПБ 88/97) и Safety Series №50-SG-D1, IAEA, Vienna 1979
- Seismic Design and Qualification for Nuclear Power Plants. Safety Guide № NS-G-1.6, IAEA, Vienna 2003 и Нормы проектирование сейсмостойких атомных станций НП-031-01, 2002

Оборудването на I контур, за което се доставят резервните части е с клас по безопасност и с категория за сеизмична устойчивост - указани в техн. спецификация /табличен вид/ .

#### 2.2. Физически и геометрични характеристики. Характеристики на материалите

Съгласно чертежите и техническите изисквания на завода производител.

#### 2.3. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения

Резервните части на оборудване на I контур работят в среда с йонизиращи лъчения.

## **2.4. Нормативно-технически документи**

- Технически паспорти на съответните арматури.
- НП-068-05 “Трубопроводная арматура для Атомных Станций. Общие технические требования”.
- Нормативно-техническите документи от завода производител.

## **2.5. Изисквания към гаранционен срок, срок на годност и жизнен цикъл**

Гаранционен срок не по-малко от 36 месеца от датата на доставка, в това число не по-малко от 24 месеца от датата на монтиране.

Срок на годност и жизнен цикъл не по-малко от 10 години.

Срок на годност и жизнен цикъл за корпуси на арматури не по-малко от 40 години

## **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Резервните части да са консервирани и опаковани по единично, като всеки детайл да има етикет с номер на чертеж, габаритни размери и тегло. Опаковката да предпазва резервните части от повреди при транспорт и съхранение.

### **3.2. Условия за съхранение**

Производителя да посочи условията при съхранение на резервните части, както период и изисквания за преконсервация.

## **4. Документи, които се изискват при доставката**

Доставката да бъде съпроводена от следните документи:

- сертификат за произход;
  - декларация за съответствие издадена от производителя/доставчика или сертификат за съответствие от акредитиран орган;
  - протоколи от изпитания;
  - документ, в които са описани условията за съхранение и срока на годност;
  - паспорт на оборудването;
  - техническо описание;
  - инструкции за монтаж, експлоатация, техническо обслужване и ремонт;
- чертежи и технически условия
- Маркировка на всеки детайл (наименование; чертеж №...; позиция от чертеж);
  - Документацията по т.4 ( с изключение на сертификати /протоколи/ да бъде представена в три екземпляра на хартиен носител със заверен превод на български език и на оптичен носител-1бр. CD в pdf формат ( сканирани оригинали на документите).

5. Входящ контрол

5.1. Доставените резервни части да преминат общ входящ контрол на територията на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

**Програма за финансиране**

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ИП, РИ и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МПС Вaan
Инвестиционна програма за 2017г.	т.2.965.1

Изготвили:

Механик СО:.....  
/ Бойко Велков /

Съгласували:

Гл. м-к "О I к-р":.....  
/ Г. Петков /

Р-л направление "Р":.....  
/ В. Запков /

Гл. механик "ПККР":.....  
09/12/16 / Г. Петков /

Р-л сектор "ОК":.....  
/ К. Монева /

Блок: 5

Система: 5 VB, ТК, ТГ, ТГ

Подразделения: с-р “О I к-р”

УТВЪРЖДАВАМ

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2:

..... 2017 г. / А. Атанасов /

### ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2017.35.Р0.00.РСР.1557

за доставка на резервни части за арматури производство

на “STAHL-ARMATUREN PERSTA” GmbH

#### 1. Описание на доставката

##### 1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

За осигуряване техническо обслужване и ремонт на отсичащи арматури и пневмоарматури, както и за подържане на минималния запас, трябва да бъдат закупени и доставени резервните части и корпуси посочени в таблицата по-долу.

Таблица №1

№	ИД по ВАН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Кл. по безопасност	Кат. по сензика
1	122202	Корпус за клинова задвижка с пневматичен привод тип 400 JN 22.2 DN300/250, PN 40, по чертеж MB- E 9053A за 5.6VB10,20S01.02.03	DN300/250, PN 40. чертеж SB- E 9053A - корпус съставен от поз.1.1, 1.2, 1.3, 1.4	бр.	6	2-Л	1
2	88678	Клапан сифонен за вентил "PERSTA" за 5TF12.16.17S01.03	Клапан сифонен: DN100, PN40, комплект от позиции 2,3,5,6,7,8,9,10,11 на черт.No.MB-V1222; за вентил "PERSTA"	бр.	1	3-Н	2

3	88672	Клапан силфонен за вентил "PERSTA" за 5TK11,12S01,02 5TK21,23S01	DN150; PN40 Чертеж MB-V 1138, комплект съставен от поз.2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11	бр.	1	3-Н	1
4	88671	Клапан силфонен за вентил "PERSTA" за 5TG21S26,27,28,29; 5TG21S30, 31	DN100, PN40, Черт. № MB-V1228, комплект съставен от поз.2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11	бр.	1	3-Н	1
5	88673	Клапан силфонен за вентил "PERSTA" 5TK21,23S01	DN150, PN40, комплект от позиции 2,3,5,6,7,8,9,10,11 на черт.No.MB-V1137;	бр.	1	3-Н	2

## 1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Специализирани инструменти за ремонт и поддръжка според изискванията на завода производител;

## 2. Основни характеристики на оборудването и материалите

### 2.1. Класификация на оборудването

Оборудването, за което се доставят резервните части трябва да отговарят на квалификационни изисквания определени в следните нормативни документи:

- Общие положения обеспечения безопасности атомных станций, ПН АЭ Г 01-0011-89 (ОПБ 88/97) и Safety Series №50-SG-D1, IAEA, Vienna 1979
- Seismic Design and Qualification for Nuclear Power Plants. Safety Guide № NS-G-1.6, IAEA, Vienna 2003 и Нормы проектирование сейсмостойких атомных станций НП-031-01, 2002

Оборудването на I контур, за което се доставят резервните части е с клас по безопасност и с категория за сеизмична устойчивост - указани в техн. спецификация /табличен вид/ .

### 2.2. Физически и геометрични характеристики. Характеристики на материалите

Съгласно чертежите и техническите изисквания на завода производител.

### 2.3. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения

Резервните части на оборудване на I контур работят в среда с йонизиращи лъчения.

### 2.4. Нормативно-технически документи

- Технически паспорти на съответните арматури.

- НП-068-05 “Трубопроводная арматура для Атомных Станций. Общие технические требования”.
- Нормативно-техническите документи от завода производител.

### **2.5. Изисквания към гаранционен срок, срок на годност и жизнен цикъл**

Гаранционен срок не по-малко от 36 месеца от датата на доставка, в това число не по-малко от 24 месеца от датата на монтиране.

Срок на годност и жизнен цикъл не по-малко от 10 години.

Срок на годност и жизнен цикъл за корпуси на арматури не по-малко от 40 години

### **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

#### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Резервните части и корпуси да са консервирани и опаковани, като всеки детайл да има етикет с номер на чертеж, габаритни размери и тегло. Опаковката да предпазва резервните части от повреди при транспорт и съхранение.

#### **3.2. Условия за съхранение**

Производителя да посочи условията при съхранение на корпусите, както период и изисквания за преконсервация.

### **4. Документи, които се изискват при доставката**

Доставката да бъде съпроводена от следните документи:

- сертификат за произход;
  - декларация за съответствие издадена от производителя/доставчика или сертификат за съответствие от акредитиран орган;
  - протоколи от изпитания;
  - документ, в който са описани условията за съхранение и срока на годност;
  - паспорт на оборудването;
  - техническо описание;
  - инструкции за монтаж, експлоатация, техническо обслужване и ремонт;
- чертежи и технически условия
- Маркировка на всеки детайл (наименование; чертеж №....; позиция от чертеж);
  - Документацията по т.4 ( с изключение на сертификати /протоколи/ да бъде представена в три екземпляра на хартиен носител със заверен превод на български език и на оптичен носител-1бр. CD в pdf формат ( сканирани оригинали на документите).



## 5. Входящ контрол

5.1. Доставените резервни части да преминат общ входящ контрол на територията на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

### Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране (ИИ, ИП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятияе МИС ВааН
Инвестиционна програма №184 за 2018г.	44296510

Изготвили:

Механик СО: .....  
/ Бойко Велков /

Съгласували:

Гл. м-к "О I к-р": .....  
28.02.17 / Г. Петков /

Р-л направление "Р": .....  
/ В. Зайков /

Гл. механик "ПККР": .....  
01.03.17 / Д. Павловски /

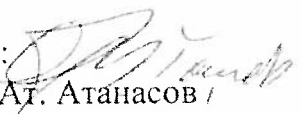
Р-л сектор "ОК": .....  
01.03.17 / К. Монева /

Блок: 5 и 6

Система: 5,6TQ1,2 ; 5,6TQ3,4

Подразделение: с-р “О I к-р”

УТВЪРЖДАВАМ

/ ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2: 

... 2016 г.

/ Ат. Атанасов /

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2016.30.Р0.РА.ТСП.1358

за доставка на прокладки(уплътнения) за арматури “PERSTA”

### 1. Описание на доставката

#### 1.1. Описание на изработването и доставяното оборудване или материали

За осигуряване нормално техническо обслужване и ремонт на отсичащи арматури и обратни клапани , както и за подържане на минималния запас, трябва да бъдат закупени и доставени прокладки(уплътнения) посочени в таблицата по-долу.

Таблица №1

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Кл. по безопасност	Кат. по сензмика
1	119642	Прокладка(уплътнение) за обратен клапан тип “PERSTA”	DN125, PN250 вар. тип 640 AA 84.2, Черт. № V1819-1 поз.160	бр.	20	2-3	1
2	119643	Прокладка (уплътнение) за обратен клапан тип “PERSTA”	DN32 PN250 вар. тип 240 MT 84.2, Черт. № V1818-1 поз.160	бр.	20	2-3	1
3	119644	Прокладка (уплътнение) за клинов шибър, тип: 700 JJ 85.2 поз.1.2.10	Ду 150; Ру100, Черт. SB-E9049, поз.8	бр.	20	2-3	1

## **1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката**

Специализирани инструменти за ремонт и поддръжка според изискванията на завода производител;

## **2. Основни характеристики на оборудването и материалите**

### **2.1. Класификация на оборудването**

Оборудването, за което се доставят прокладки( уплътнения) трябва да отговарят на квалификационни изисквания определени в следните нормативни документи:

- Общие положения обеспечения безопасности атомных станций, ПН АЭ Г 01-0011-89 (ОПБ 88/97) и Safety Series №50-SG-D1, IAEA, Vienna 1979
- Seismic Design and Qualification for Nuclear Power Plants. Safety Guide № NS-G-1.6, IAEA, Vienna 2003 и Нормы проектирования сейсмостойких атомных станций НП-031-01, 2002

Конкретните класификационни изисквания са дадени в Таблица №1

Оборудването на I контур, за което се доставят прокладки( уплътнения) е с клас по безопасност и с категория за сеизмична устойчивост - указани в техн. спецификация /табличен вид/ .

### **2.2. Физически и геометрични характеристики. Характеристики на материалите**

Съгласно чертежите и техническите изисквания на завода производител.

### **2.3. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения**

Прокладките( уплътненията) на оборудване на I контур ще се монтират между корпуса и капака на арматури работещи в среда с йонизиращи лъчения.

### **2.4. Нормативно-технически документи**

- Технически паспорти на съответните отсичащи арматури и обратни клапани за които са предназначени уплътненията.
- НП-068-05 "Трубопроводная арматура для Атомных Станций. Общие технические требования".
- Нормативно-техническите документи от завода производител.

### **2.5. Изисквания към гаранционен срок, срок на годност и жизнен цикъл**

Гаранционен срок, не по-малко от 18 месеца.

Срок на годност и жизнен цикъл, не по-малко от 10 години от монтирането им.

## **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Прокладките( уплътненията) да са консервирани и опаковани по единично, като всеки детайл да има етикет с номер на чертеж, габаритни размери и тегло. Опаковката да ги предпазва от повреди при транспорт и съхранение.

### 3.2. Условия за съхранение

Производителя да посочи условията при съхранение, както период и изисквания за преконсервация.

### 4. Документи, които се изискват при доставката

Доставката да бъде съпроводена от следните документи:

- сертификат за произход;
  - декларация за съответствие, издадена от производителя/доставчика или сертификат за съответствие от акредитиран орган;
  - протоколи от изпитания;
  - документ, в който са описани условията за съхранение и срока на годност;
  - паспорт на оборудването;
  - техническо описание;
  - инструкции за монтаж, експлоатация, техническо обслужване и ремонт;
- чертежи и технически условия- Маркировка на всеки детайл

### 5. Специализиран входящ контрол

5.1. Да се проведе специализиран входящ контрол (проверка съпроводителна документация и комплектност) по място, преди експедиция на резервните части.

5.2. Доставените резервни части да преминат общ входящ контрол на територията на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

#### Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятието МИС Ваан
Ремонтна програма за 2016 г.- №162	№20SOTOBO

Изготвили:

Механик:.....

/ Бойко Велков /

Съгласували:

Гл. м-к "О I к-р":.....

/ Боян Маринов /

Р-л направление "Р":.....

21.07.16 / Васил Занков /

Гл. механик "ПККР":.....

21.07.2016 / Б.Борисов /

Р-л сектор "ОК":.....

22.07.2016 / К. Монева /

*Н. Т. Ф.*

Блок: 5

Система: 5TG21; 5TK: 5TQ

Подразделения: с-ри "О I к-р"

УТВЪРЖДАВАМ

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2: 

.....20.09..... 2016 г. / А. Атанасов /

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2016.35.Р0.00.707.1390

За доставка на прокладки (уплътнения) за отсичащи арматури

на "STAHL-ARMATUREN PERSTA" GmbH

### 1. Описание на доставката

#### 1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

За осигуряване на предстоящите технически обслужвания и ремонти на отсичащи арматури, както и за подържане на минималния запас, трябва да бъдат закупени и доставени прокладки(уплътнения) посочени в таблицата по-долу.

Таблица №1

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Кл. по безопасност	Кат. по сеизмичка
1	119935	Прокладка(уплътнение) за клапан силфонен за вентил "PERSTA"	DN150; PN40 Чертеж MB-V 1233 поз.10	бр.	30	2-3	1

#### 1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Специализирани инструменти за ремонт и поддръжка според изискванията на завода производител:

### 2. Основни характеристики на оборудването и материалите

#### 2.1. Класификация на оборудването

Оборудването, за което се доставят прокладките(уплътненията) трябва да отговарят на квалификационни изисквания определени в следните нормативни документи:

- Общие положения обеспечения безопасности атомных станций, ПН АЭ Г 01-0011-89 (ОПБ 88/97) и Safety Series №50-SG-D1, IAEA, Vienna 1979
- Seismic Design and Qualification for Nuclear Power Plants. Safety Guide № NS-G-1.6, IAEA, Vienna 2003 и Нормы проектирование сейсмостойких атомных станций НП-031-01, 2002

Конкретните класификационни изисквания са дадени в Таблица №1

Оборудването на I контур, за което се доставят прокладките(уплътненията) е с клас по безопасност и с категория за сеизмична устойчивост - указани в техн. спецификация /табличен вид/ .

## **2.2. Физически и геометрични характеристики. Характеристики на материалите**

Съгласно чертежите и техническите изисквания на завода производител.

## **2.3. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения**

Резервните части на оборудване на I контур работят в среда с йонизиращи лъчения.

## **2.4. Нормативно-технически документи**

- Технически паспорти на прокладките.
- НП-068-05 "Трубопроводная арматура для Атомных Станций. Общие технические требования".
- Нормативно-техническите документи от завода производител.
- 

## **2.5. Изисквания към гаранционен срок, срок на годност и жизнен цикъл**

Гаранционен срок не по малко от 18 месеца.

Срок на годност и жизнен цикъл не по-малко от 10 години.

## **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Прокладките(уплътненията) да са консервирани и опаковани по единично, като всеки детайл да има етикет с номер на чертеж, габаритни размери и тегло. Опаковката да предпазва резервните части от повреди при транспорт и съхранение.

### **3.2. Условия за съхранение**

Производителя да посочи условията при съхранение, както период и изисквания за преконсервация.

#### 4. Входящ контрол

4.1. Да се проведе специализиран входящ контрол (проверка съпроводителна документация и комплектност) по място, преди експедиция на уплътненията.

4.2. Доставените прокладки(уплътнения) да преминат общ входящ контрол на територията на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

Доставката да бъде съпроводена от следните документи:

- Фактура;
- Сертификат/декларация за съответствие;
- Сертификат за произход;
- Сертификати на основните материали на детайлите;
- Условия за съхранение и прекопсервация;
- Срок на годност при съхранение;
- Гаранционен срок;
- Маркировка на всеки детайл (наименование; чертеж №....; позиция от чертеж)

#### Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МИС ВааN
	т.2.965.1

Изготвил:

ИД Р-л гр.СО:.....

/ Дичо Семерджиев /

Съгласували:

Гл. м-к "О I к-р":.....

13.09.2016 / Г. Детков /

Р-л направление "Р":.....

/ В. Занков /

Гл. механик "ПККР":.....

/ Б. Борисов /

Р-л сектор "ОК":.....

13.09.2016 / К. Монева /

И.Б.Л.-България ЕАД, 1463 гр. София, ул. Верила 3, ет. 3, ИН по ДДС BG202990599

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

за участие в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет:  
 "Доставка на резервни части за арматура, произведена от фирма STAHL-ARMATUREN PERSTA GmbH"

№ по ред	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка	Кол-во	Клас по безопасност	Категория сензика	Производител и Страна на произход	Срок на доставка	Гарант. срок, (т.5.3 от проекта на договора )	Срок на годност и жизнен цикъл	Срок за отстраняване на дефектите (т.5.4 от проекта на договора)	Срок на доставка, в случай, че дефектът не може да бъде отстранен (т.5.5 от проекта на договора)	Забелжка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	122478	Резервни части- сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, 5TK10S04,06,10,11,14, 5TB30S02,03	DN 150, PN40, Чертеж V11142 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	3	3-Н	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на поставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

*А.Т.Р*



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2	122480	Резервни части- сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, 5TB10S09,10,11,12,13	DN 150, PN40, Чертеж V1230 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	2	3-Н	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
3	106991	Резервни части за пневмоцилиндър Тип ZD230/35x25FS,	Тип ZD230/35x25FS, Чертеж SB-E9328A/9329A-ERV, състоящ се от следните позиции: 2,3,4,9,10,11	к-кт	32	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

H.T.F.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
4	41233	Резервни части- клинова група за шибър "PERSTA", 5,6TQ11,21,31S02,09	DN 150, PN100, Чертеж SB-E9049A състоящ се от следните позиции: 2,3,4,5,8	к-кт	4	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
5	122202	Корпус за шибър "PERSTA" за 6VB10,20S01,02,03	DN300/250, PN40, Чертеж E9053A, състоящ се от следните позиции: поз.1,1,1,2,1,3,1,4,1,5,6	к-кт	6	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

H. T. F.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
6	122482	Резервни части- сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, 5,6VB11,12,13,14S03, 05	DN 100, PN40, Чертеж V1833 състоящ се от следните позиции: 200,210,300,313,400,420,480/481,483, 484/ 484/	к-кт	1	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
7	122483	Корпус за сифонен вентил "PERSTA" за 5,6VB11,12,13,14S03, 05	DN100, PN40, Чертеж V1833, състоящ се от следните позиции: поз.100,101,110	к-кт	2	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

H.T.A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
8	122484	Резервни части- силфонна група за силфонен вентил регулиращ "PERSTA", за 5,6VB5,6VB11,12,12, 14S06	DN 100, PN40, Чертеж V1834 състоящ се от следните позиции: 200,210,306,313,400,420,480/481,483, 484/	к-кт	1	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
9	122485	Корпус за силфонен вентил регулиращ "PERSTA" за 5,6VB5,6VB11,12,12, 14S06	DN 100, PN40, Чертеж V1834, състоящ се от следните позиции: поз.100,101,110	к-кт	2	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

H. T. J.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
10	122486	Упълнение "Корпус-Капак" за силфонен вентил "PERSTA"	Упълнение "Корпус-Капак" за силфонен вентил "PERSTA" DN100, PN40, Чертеж V1833, състоящ се от следните позиции: поз.160	Брой	20	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
11	122202	Корпус за шибър "PERSTA" за 6VB10,20S01,02,03	DN300/250, PN40, Чертеж E9053A, състоящ се от следните позиции: поз.1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,6	к-кт	6	2-Л	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

H. T. A.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
12	88678	Резервни части- сифонна група за сифонен вентил "PERSTA", за 5TK12,16,17S01,03	DN 100, PN40, Чертеж V1222 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	1	3-Н	2	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от ввеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
13	88672	Резервни части- сифонна група за сифонен вентил "PERSTA", за 5TK11,12S01,02 5TK21,23S01	DN 150, PN40, Чертеж V1138 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	1	3-Н	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от ввеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

*H. T. A.*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
14	88671	Резервни части- силфонна група за силфонен вентил "PERSTA", за 5TK21S26,27,28,29;5 TG21S30,31	DN 100, PN40, Чертеж V1228 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	1	3-Н	1	Stahl-Аrtmatoren PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
15	88673	Резервни части- силфонна група за силфонен вентил "PERSTA", за 5TK21,23S01	DN 150, PN40, Чертеж V1137 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	1	3-Н	2	Stahl-Аrtmatoren PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

H. T. A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	119642	Уплънение "Корпус-Капак" за обратен клапан "PERSTA"	Уплънение "Корпус-Капак" за обратен клапан "PERSTA", DN125, PN250, Чертеж V1819-1, състоящ се от следните позиции: поз.160	брой	20	2-3	1	Stahl-Atmatoren PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
17	119643	Уплънение "Корпус-Капак" за обратен клапан "PERSTA"	Уплънение "Корпус-Капак" за обратен клапан "PERSTA", DN32, PN250, Чертеж V1818-1, състоящ се от следните позиции: поз.160	брой	20	2-3	1	Stahl-Atmatoren PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

H.T.F.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
18	119644	Уплътнение "Корпус-Капак" за клинов шибър "PERSTA"	Уплътнение "Корпус-Капак", PN100, Чертеж E9049 състоящ се от следните позиции: поз.8	брой	20	2-3	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	
19	119935	Уплътнение "Корпус-Капак" за силфонен вентил "PERSTA"	Уплътнение "Корпус-Капак", PN40, Чертеж V1233 състоящ се от следните позиции: поз.10	брой	30	2-3	1	Stahl-Armaturen PERSTA, Германия	6 месеца	24 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 36 месеца от датата на доставката	10 години	30 дни от уведомяване	90 дни от уведомяване	

Забележка: Посочените в техническата спецификация клас по безопасност и категория по сеизмика са за комплект арматура.

**ПОЛИС и ПЕЧАТ:**  
Инж.Емил Георгиев

Изпълнителен директор  
И.Б.Л.-БЪЛГАРИЯ ЕАД  
03.11.2017г.



*Emil Georgiev*

*H.T.A.*

И.Б.Л.-България ЕАД, 1463 гр. София, ул. Верила 3, ет. 3, ИН по ДДС BG202990599

**ЦЕНОВА ТАБЛИЦА**

за участие в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет:  
 “Доставка на резервни части за арматура, произведена от фирма STANL-ARMATUREN PERSTA GmbH”

№ по ред	Наименование	Мярка	Кол-во	Единична цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС
	2	3	4	5	6
1	Резервни части-сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, DN 150, PN40, Чертеж V1142 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	3	178 835.00 лв.	536 505.00 лв.
2	Резервни части-сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, DN 150, PN40, Чертеж V1230 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	2	178 835.00 лв.	357 670.00 лв.

*Н. Т. А.*

1	2	3	4	5	6
3	Резервни части за пневмоцилиндър Тип ZD230/35x25FS, Тип ZD230/35x25FS, Чертеж SB-E9328A/9329A-ERV, състоящ се от следните позиции: 2,3,4,9,10,11	к-кт	32	38 700.00 лв.	1 238 400.00 лв.
4	Резервни части-клинова група за шибър "PERSTA", DN 150, PN100, Чертеж SB-E9049A състоящ се от следните позиции: 2,3,4,5,8	к-кт	4	179 140.00 лв.	716 560.00 лв.
5	Корпус за шибър "PERSTA" за DN300/250, PN40, Чертеж E9053A, състоящ се от следните позиции: поз.1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,6	к-кт	6	266 420.00 лв.	1 598 520.00 лв.
6	Резервни части-силфонна група за силфонен вентил "PERSTA", DN 100, PN40, Чертеж V1833 състоящ се от следните позиции: 200,210,300,313,400,420,480/481,48 3, 484/	к-кт	1	174 450.00 лв.	174 450.00 лв.
7	Корпус за силфонен вентил "PERSTA" DN100, PN40, Чертеж V1833, състоящ се от следните позиции: поз.100,101,110	к-кт	2	138 218.00 лв.	276 436.00 лв.

1	2	3	4	5	6
8	Резервни части-силфонна група за силфонен вентил регулиращ "PERSTA, DN 100, PN40, Чертеж V1834 състоящ се от следните позиции: 200,210,306,313,400,420,480/481,483, 484/	к-кт	1	174 450.00 лв.	174 450.00 лв.
9	Корпус за силфонен вентил регулиращ "PERSTA" DN100, PN40, Чертеж V1834, състоящ се от следните позиции: поз.100,101,110	к-кт	2	138 240.00 лв.	276 480.00 лв.
10	Уплътнение "Корпус-Капак" за силфонен вентил "PERSTA DN100, PN40, Чертеж V1833, състоящ се от следните позиции: поз.160	брой	20	1 177.00 лв.	23 540.00 лв.
11	Корпус за шибър "PERSTA" DN300/250, PN40, Чертеж E9053A, състоящ се от следните позиции: поз.1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,6	к-кт	6	266 420.00 лв.	1 598 520.00 лв.

*H. T. A.*

1	2	3	4	5	6
12	Резервни части-сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, DN 100, PN40, Чертеж V1222 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	1	174 450.00 лв.	174 450.00 лв.
13	Резервни части-сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, DN 150, PN40, Чертеж V1138 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	1	178 835.00 лв.	178 835.00 лв.
14	Резервни части-сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, DN 100, PN40, Чертеж V1228 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	1	174 450.00 лв.	174 450.00 лв.
15	Резервни части-сифонна група за сифонен вентил "PERSTA, DN 150, PN40, Чертеж V1137 състоящ се от следните позиции: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,18,19,20,22	к-кт	1	178 834.00 лв.	178 834.00 лв.
16	Уплътнение "Корпус-Капак" за обратен клапан "PERSTA DN125, PN250, Чертеж V1819-1, състоящ се от следните позиции: поз.160	брой	20	1 277.00 лв.	25 540.00 лв.

4.7.4

1	2	3	4	5	6
17	Уплътнение "Корпус-Капак" за обратен клапан "PERSTA DN32, PN250, Чертеж V1818-1, състоящ се от следните позиции: поз.160	брой	20	579.00 лв.	11 580.00 лв.
18	Уплътнение "Корпус-Капак" за клинов шибър "PERSTA DN150, PN100, Чертеж E9049 състоящ се от следните позиции: поз.8	брой	20	1 420.00 лв.	28 400.00 лв.
19	Уплътнение "Корпус-Капак" за сифонен вентил "PERSTA DN150, PN40, Чертеж V1233 състоящ се от следните позиции: поз.10	брой	30	1 356.00 лв.	40 680.00 лв.
<b>Предлагана цена в лева без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2015, цифром и словом /седем милиона седемстотин осемдесет и четири хиляди и триста лева/</b>					<b>7 784 300.00</b>

**ПОЛПИС и ПЕЧАТ:**  
Инж.Емил Георгиев

Изпълнителен директор  
И.Б.Л.-БЪЛГАРИЯ ЕАД  
07.11.2017г.

